

Уважаемый владелец жилья!

Пора продлить регистрацию вашего жилья!

[Продлить регистрацию вашего жилья онлайн можно здесь.](#)

Номер вашего жилья и имя пользователя: [лицензия]

Забыли пароль? [Восстановить его можно здесь.](#)

Как продлить регистрацию?

Номер вашего жилья и имя пользователя: [лицензия]

- Войдите на свой аккаунт [здесь](#)
- Нажмите кнопку “Edit, Renew, or Close an Existing Registration” («Изменить, продлить или аннулировать текущую регистрацию»)
- Нажмите кнопку “Search” («Поиск»)
- Нажмите кнопку “Renew” («Обновить»), чтобы внести изменения в вашу регистрацию
- Нажмите кнопку “Fees” («Сборы»), чтобы внести плату за выбранное жильё.

Нажмите кнопку “Modify Account” («Изменить аккаунт») в левой части экрана и убедитесь в том, что ваша контактная информация верна. Вы получите по электронной почте подтверждение того, что процедура продления завершена.

Процедура продления завершается только после того, как в статусе жилья будет указано “renewed” («продлено»).

[Чтобы получить помощь в завершении этой процедуры, нажмите сюда!](#)

[Часто задаваемые вопросы](#)

Почему вам прислали это письмо?

Если вы сдаёте жильё в г. Бостон, вам необходимо регистрировать каждую единицу жилья в отделе жилищного хозяйства при муниципальном Департаменте инспекционных услуг. Ваше жильё зарегистрировано, однако его регистрацию необходимо ежегодно продлевать. В настоящее время ваша регистрация не продлена, а уплата сборов просрочена.

В случае непродления регистрации будут применяться штрафные санкции. Все платежи можно производить онлайн с помощью расчётного счёта или кредитной карты. Помните, что при регистрации 10 и более единиц жилья платёж в режиме онлайн является обязательным.

Примечание. Если у вас уже есть аккаунт, не создавайте новый. Вы не сможете продлить текущую регистрацию жилья, если у вас нет доступа к аккаунту, который использовался для его первоначальной регистрации, при этом всё жильё, которым вы владеете или управляете, должно находиться на одном аккаунте. Вам нужно будет пройти процедуру продления регистрации индивидуально для каждого зарегистрированного жилья. Не забудьте проверить регистрационные данные и обновить ту информацию, которая изменилась с момента последнего продления.

С вопросами обращайтесь к нам по адресу rentalprogram@boston.gov или телефону 617-635-5300.